

# EL PROGRESO

Redaccion, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

Croniquilla

## LIRISMOS

Amor, sacrificio, trabajo, patriotismo, virtud... ¿quién piensa ahora en esas preocupaciones de antaño! Corremos unos tiempos, en que se tachan de lirismos todas las concepciones ideales y aún los más generosos sentimientos del alma. Culpa nuestra es—que ya vamos purgando—la obsesión demoleadora y la inacción para edificar el templo de la vida nueva. Así nos encontramos hoy con una gran fosa que colmaron las víctimas de nuestra crítica, y con una cuna vacía... hasta de esperanzas.

La riqueza y la holganza: he ahí las supremas aspiraciones de nuestros días. Ya no van los impulsos del corazón al cerebro, sino del cerebro al corazón, que obedece, sufrido, el despotismo del pensamiento. Y como la fantasía no se resigna a permanecer quieta y callada, la imaginación de los literatos se ocupa ahora en exagerar las líneas y recargar los colores de lo deforme y de lo feo, y jamás en idealizar lo bello con nuevos encantos, ó por lo menos, en descubrir lo que de bello hay siempre en el fondo de todas las cosas.

Conozco yo á muchos escritores, que sólo saben esgrimir sus plumas para remover podredumbres y miserias. Todo esto no turba, sin embargo, sus pacíficas digestiones: ¿son un caso raro de seres indigestos, que digieren á maravilla! Pero se olvidan con frecuencia de los estragos que su labor produce y en las ajenas desventuras nada observan que les sea imputable. Por algo dijo Victor Hugo que un estómago lleno, tiene mucho de una conciencia satisfecha.

La jote de vivir que inspiró á Zola, carece para estos misántropos averiados de encantos que emular, y hasta dejan de ser cristianos quizá porque el viejo cascarrabias de Schopenhauer afirmó que "el cristianismo ha olvidado su verdadera significación, para degenerar en un chabacano optimismo." Puestos á elegir entre la alegría y el dolor, no saben optar por el optimismo, porque en las mismas flores prefieren las espinas á la fragancia de su aroma.

"Veo lo mejor, lo creo indubitante y sigo lo peor", ha escrito el poeta. ¡A cuántas gentes podría aplicarse este apotegma, contemplando sus negros y excépticos pensamientos, anhelares y sentires! En cuántos modernistas de rostro ensombrecido y jamás iluminado por el sol de la propia ni de la ajena felicidad, serviría para explicar sus gárrulas maldiciones contra la vida! ¿Y cómo han de hablar de ella, si para gozarla en su espléndida pureza ideal, hay que merecerla!

P. Langlé.

## El romanticismo y el trono

Los periódicos portugueses se hacen eco de una noticia que, de ser exacta, contribuiría á hacer simpática la figura del Rey de Portugal Manuel II.

La noticia en cuestión procede de Lisboa, y es realmente de un romanticismo plausible.

Se trata de que Manuel II está enamorado, desde su infancia casi, de una señorita de la aristocracia portuguesa, hija de una de las damas predilectas de la Reina Amelia. Tanto ésta como el Rey Carlos no dieron nunca importancia á esta pasión de niños.

Pero hace pocos días hablaban la Reina madre y el Infante duque de Oporto de la conveniencia de casar al Rey con una Princesa inglesa.

Manuel II, que oyó la conversación, dijo humildemente:

—Yo me casaré con la señorita que amo ó no me casaré con nadie.

La Reina y su cuñado quedaron atónitos. Después manifestaron al joven Monarca que su propósito era un absurdo. Naturalmente, hubieron de invocar los altos intereses de Estado. Pero el Rey confirmó plenamente su intención, añadiendo:

—Si la corona fuese obstáculo para la realización de mi propósito, antes renunciaré á ella que á mi amor.

El epilogo triste de la noticia es que la madre y la hija, ídolo de la pasión de un Rey joven é inteligente, van á

emprender un viaje por Europa, á instancias, según se dice, de la Reina Amelia, que viene á corroborar con su actitud lo contraproducentes que suelen ser las iniciativas de las damas que, habiendo ceñido regia corona, siguen queriendo imponer, indudablemente con la mejor buena fe, desiguales de su voluntad, no en consonancia con los tiempos.

## PASAJES Á AMÉRICA

Se conoce ya el resultado de la Conferencia de pasajes á la América del Sur, reunida estos días en París.

Ha acordado rebajar de nuevo el precio del billete para Buenos Aires, á 100 pesetas, y hacer extensiva esa rebaja á los pasajes para el Brasil, que cuestan actualmente 231 pesetas.

Se han adherido á la Conferencia las tres Compañías que hasta ahora estaban fuera de ella, ó sean la Nelson Line, la Houston y la Sociedad Anónima de Navegación Transatlántica de Barcelona.

De modo que hoy forman parte del trust naviero todas las empresas de vapores, que hacen escala en Vigo para la América del Sur.

No ha prevalecido la proposición de establecer categorías por Compañías y vapores con un margen de precio entre unas y otras conforme proponían algunas empresas.

## Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)

**Contra el proyecto del terrorismo.—Mitins en provincias.**

Madrid 31 (21'30). Recibense noticias de provincias dando cuenta del entusiasmo con que están combatido el proyecto llamado del terrorismo.

Ayer se celebraron mitins en Barcelona, Sevilla, Murcia, Zaragoza y Orense. A todos estos actos asistió inmensa concurrencia, reinando gran animación. Los oradores se expresaron en términos radicalísimos, combatiendo la labor reaccionaria del actual gobierno. En algunas de aquellas poblaciones ha habido pequeños desórdenes.

Prepáranse para el domingo próximo nuevos mitins.

**El cólera en Filipinas**

Telegramas de Manila dicen que el cólera se extiende en varios pueblos del Archipiélago, causando grandes estragos.

El pánico es general.

**Grandes temporales.—Tren detenido**

Madrid 31 (22'50). Los grandes temporales reinantes en estos días han destruido por completo la línea férrea de Calahorra al Rincón. El tren hallase detenido, temiéndose que las aguas lo inunden.

El envío de socorros hácese difícil. Han ocurrido algunas desgracias personales.

**Vapor incendiado**

De Santander comunican que á bordo del vapor "Elvira" que llegó ayer á aquel puerto, se ha declarado un terrible incendio.

Las pérdidas han sido enormes. La tripulación logró salvarse.

**De política.—Marejada**

Madrid 31 (23'10). Esta noche se han acentuado de nuevo los rumores de grandes complicaciones políticas.

El Sr. Maura hallase contrariadísimo por la actitud de los liberales, atribuyéndose con este motivo la amenaza de retirarse de la política si las oposiciones dinásticas no le combaten lealmente.

Al mismo tiempo aumentan las divergencias entre los individuos que forman la Comisión que ha de dictaminar el proyecto sobre el terrorismo, anunciándose la dimisión de algunos.

Créese relacionada con este conflicto una larguísima conferencia que hoy ha celebrado con el Sr. Maura, el presidente de dicha Comisión, señor Bergamín.

Los ministeriales no niegan que la situación se embrolla cada vez más, siendo difícil predecir el resultado.

En los círculos políticos los comentarios se animan.

Mesa

## Oráculo de Napoleón

ó sea el libro de los destinos, el cual fué propiedad exclusiva del Emperador Napoleón, traducido de un antiguo manuscrito egipcio, encontrado el año 1801, por M. Sonnini, en una de las Reales Tumbas del Alto Egipto, cerca del monte Líbico. — Nueva edición aumentada con la Zodiología, el Arte de decir la Buenaventura y otras curiosidades. Precio: UNA peseta. En la Imprenta García Cruz, San José, 36.

## NOTAS DEL DIA

La Comisión de los nueve

Nombrada ya la Comisión que ha de ejecutar los acuerdos de la Asamblea regional del 2 de Mayo, el país aguarda ahora con impaciencia las resoluciones de este Comité patriótico llamado á encauzar por nuevos derroteros la política tinerfeña.

Hombres de buena voluntad y de acrisoladas virtudes cívicas todos los que componen esa Comisión, de ellos esperamos grandes y fecundas iniciativas para que los nobles anhelos de Tenerife, en estos momentos solemnes de su transformación política, no se vean defraudados apenas nacidos en la mente y en el corazón del pueblo. Este confía en las gestiones de esa Comisión porque en ella se reúne todo cuanto ha de menester la magna empresa á aquella encomendada: inteligencia, celo, actividad y nuevas energías. Todo eso abunda en la Comisión, donde juntamente con personalidades de tanto prestigio como los señores Cámara, Ossuna, Guigou, Cáceres, Calzadilla y Febles figuran elementos jóvenes de tanta valía y de tan ardorosos entusiasmos como Pérez Armas, Salazar y Lara.

Nadie puede atribuir á estos elementos un interés mezquino ni siquiera aspiraciones á encumbramientos políticos, que no los necesitan, porque su fama ya la tienen consolidada en otros aspectos de la vida pública.

Desechada, pues, toda suspicacia y reconocidas las garantías que ofrecen los tinerfeños, deber de todos los tinerfeños es secundarles en la labor moralizadora, de reconstitución y saneamiento, que les hemos confiado, para que sus esfuerzos den el apetecido resultado, y no los debilite en ocasión ninguna la indiferencia, la estulticia ó la mala fe de los fracasados políticos; de esos que inmerecidamente se han arrogado la representación del cuerpo electoral para prostituirlo y envilecerlo, falseando su voluntad, burlando la ley y cometiendo las mayores iniquidades.

Contra esos políticos mercenarios y egoístas, que ningún afecto profesan á nuestra Isla, porque ni siquiera han nacido en ella, porque no han demostrado otro interés ni otro celo que los de asegurar su cacicato para fines particulares; contra esos políticos que la opinión pública rechaza por funestos, por revoltosos y anticuados, y sobre todo porque aun se afanan en mantener enhiesta la odiosa bandera del leonismo, cuando saben perfectamente que ella nos ha guiado siempre al desastre y que á su sombra se han cometido todos los despojos é ignominias de que ha sido víctima esta isla de Tenerife, á ellos sometida por inconsciencia, ignorancia ó cobardía; contra esos políticos, decimos, ha de dirigirse principalmente la campaña moralizadora que la Comisión tiene el deber ineludible, inquebrantable, de iniciar, emprender y llevar á cabo con el concurso de los buenos tinerfeños y á despecho de todo convencionalismo, temor ó rutina. Esa debe ser, por de pronto, la misión de la nueva entidad pa-

triótica: demoler los últimos sillares del caciquismo para reconstruir el edificio de la prosperidad y la grandeza de Tenerife. Después, á coronarlo con bandera de paz, para celebrar en ese día, por todos deseado, el triunfo de la libertad y la justicia.

No hay que desaprovechar estos momentos de entusiasmo y de unión.

Los auspicios no pueden ser más favorables para la finalidad trascendental á que se aspira.

Si nos abandonamos ahora, después será tarde para recobrar el camino perdido.

Avante, pues, y guerra, guerra sin tregua á los caciques fracasados, que ya es hora de que se metan para siempre en sus casas.

En ellas serán más útiles á la sociedad.

## La prensa isleña

Diario de Tenerife

Publica un artículo del Sr. Ingeniero jefe de montes hablando de la resinación y de los beneficios que ha de reportar:

Dice que en ese proyecto se establece el aumento gradual en el número de árboles á resinar, empezando por Tenerife, de modo tal, que al llegar al primer quinquenio, el beneficio alcance por igual á las islas de Gran Canaria, Palma de Mallorca, que son las que tienen masas de pinos en abundancia. El Plan de mejoras que integra dicho proyecto, previene entre otras cosas—y esto es á su juicio lo esencial—que desde que sea puesto en vigor, se suprima en absoluto el pastoreo de ganado cabrío en los montes públicos; causa principal de nuestra despoblación.

Diario del Norte

Dice que las ideas descentralizadas, valientemente defendidas en la magna asamblea del dos de Mayo, y propagadas como elemento esencial, de la prosperidad Patria, han encontrado eco en el corazón entusiasta de los jóvenes del Puerto, que, con fe en la lucha, y amor en los ideales de genuina libertad, ansían ver extirpada de nuestra tierra la tiranía del Cacique y su "cohorte", de oligarcas para imponer, en su lugar, el suave reinado de la moral, la libertad y la justicia.

La Opinión

Sigue hablando de la libre fabricación de alcoholes.

Dice que el secreto de la prosperidad material de un país estriba en aumentar ingresos y disminuir gastos, en la medida mayor posible; porque la diferencia entre aquellos y éstos será aumento positivo de riquezas que, al invertirse en nuevas industrias, en roturación de terrenos, en construcción de edificios ó en cualquier otra cosa análoga, amplía el campo de acción del obrero y le da mayores facilidades para atender á su subsistencia y elevar su nivel moral.

Noticiero Canario

A la juventud entusiasta, dice, debe reservarse la acción principal en la regeneración de la vida pública; seguramente, si los jóvenes levantan bandera y predicán por doquier el bello ideal, ese gran núcleo de gentes que por apáticas ó por desengañadas, viven encerradas en su hogar, entrarán confiadas en la lucha, prestando su valioso concurso para arrojar lejos, muy lejos, á los que tan grandes perjuicios vienen causando al país.

La Religión al alcance de todos.—1 tomo encuadernado, 1'50 pesetas. En la Imprenta García Cruz, San José, 36.

## EL TIEMPO

Día 31 de Mayo

Temperatura máxima á la sombra	22'5
Mínima	16'9
Oscilación	5'6

## PROBLEMAS Á SOLUCIONAR

«El Sr. La Cierva pronunció un elocente discurso manifestando la situación gravísima del problema de la tuberculosis. Aseguró que anualmente mueren cuarenta mil tuberculosos.» (De un telegrama.)

Una de las cosas más cómodas, que visten mejor y aseguran el éxito, es lamentarse de lo que á uno no le ocurre. En luengos tiempos, Jeremías, si ponemos fe en los historiadores, hizo cátedra sobre la forma de lamentarse de lo que está lejos, de lo que no se ve, de lo que uno no toca, de los remedios á emplear, de los contagios á rehuir.

Desde una adormecedora poltrona ministerial, con un magnífico sueldo durante el período activo y una remuneración por cesantía que para sí la quisieran muchos empleados, se pueden pensar y decir muy lindas cosas sobre el problema de la tuberculosis. El que para acrecentar un capital se dedica á la productiva labor de falsificar ó adulterar alimentos, sin perjuicio de formar parte de todos los Dispensarios anti-tuberculosos habidos y por haber, puede también horrorizarse á ratos de ver cómo al mismo tiempo que aumenta su capital aumenta el número de tísicos. El industrial que exige á sus operarios la mayor suma de energías á cambio de la menor cantidad de dinero, dedicando una pequeña parte de los lucros obtenidos en el negocio á medicamentos que regala caritativamente á cualquier institución benéfica, medicamentos que tal vez son procedentes de un saldo y llevan la muerte envuelta en un falso manto de sanidad, también tiene derecho á indicar cual es el problema. Bien mirado, todos tienen derecho á eso; pero nadie se ha planteado todavía con el deber de solucionar.

Esos cuarenta mil tuberculosos que mueren anualmente, según indica medroso un señor del Gobierno, sumados á los quinientos mil que esperan febrilmente la caída de la hoja para con ella dejar caer sus vidas, son los resultados lógicos de la existencia holgazana, pagada á peso de oro, con que muchos se regulan muéltamente.

¿A qué llorar por los tísicos que mueren? ¿A qué dolerse de esas pobres enfermas que apuradamente caminando hacia el taller hacen veloz viaje hacia la tumba? ¿Es que cree algún señor, de los que merodean por los ministerios, que los grandes sueldos durante el mando y las pingües gratificaciones mientras la reserva, se pueden obtener sin que se arranque materialmente el pan á muchos ciudadanos? Pues no, señor. Y por eso lo mejor que debemos hacer, para no amargar la vida con fúnebres matemáticas, es no contar los que mueren ni fijarse en los que viven de milagro. Aquí cada uno tiene su puesto y cada uno por tanto tiene su obligación. ¿A qué molestarlos en esa macabra contabilidad? Ya se irán encargando los sepultureros, hombres duchos en lo que á los muertos hace relación, de ir contando los que van cayendo bajo sus manos veladoras. Dejemos estar las cosas, que mientras los enterradores tengan trabajo permanente, y me parece que no les ha de faltar, la cosa no va mal.

Lo malo será el día que los sepultureros abandonen su puesto por falta de trabajo y exclamen, con la tristeza del que ha perdido su modo de vivir: "Señores, estamos de más; ya son muy pocos los que se mueren; uno de nosotros que quede y le ha de sobrar tiempo para todo. Aquellos hermosos días en que cada uno de nosotros enterraba veinte tísicos se han ido con los muertos." Este día será el día malo, porque ya no habrá á quien quitarle el pan para abonar las cesantías ministeriales, porque ya no habrá á quien mermarle la ración para edificar palacios suntuosos, porque ya no habrá á quien restarle la misera pitanza para facilitar á unos cuantos señores una holgada vida.

Tranquiliémonos con la esperanza de su tardía llegada. Afortunadamente todavía quedan muchos á quienes despojar de lo que ganan durante un penoso trabajo. La Providencia, siempre santa, siempre cuidadosa de nuestro bienestar, se encarga de velar por todos y no ha de permitir que mueran en un mismo día todos esos que labran

la tierra, los que hacen mover las máquinas, los que defienden nuestra casa de los ataques enemigos...

Jacinto Terry.

Matadero

En el Matadero municipal, han sido sacrificadas ayer las siguientes reses: Vacunas 6 con 1056 kilos.

El General March

Esta mañana ha embarcado para la Península el digno Capitán general de estas islas D. José March y García...

Con objeto de despedir y acompañar hasta el muelle á la citada primera autoridad militar del Archipiélago...

Quisiera despedirme de todos y abrazar á todos mis paisanos, continuó diciendo, pero en la imposibilidad de hacerlo...

Formaban parte del acompañamiento, entre otras muchas personas, los concejales Sres. Fera, Sicilia, Acuña, Siliuto, Guimerá (D. Camilo), Fernández (D. Lorenzo), Perera, Pérez Soto, Díaz Llanos...

El comercio de la calle del Castillo cerró sus puertas en demostración de respetuoso afecto al distinguido viajero...

Al llegar á la Alameda de la Marina la numerosa comitiva, unióse á ella el gobernador civil Sr. Santos y Ecay...

En el muelle el público era también numeroso. Vimos allí á otras muchas significadas personas...

En la explanada baja hallábanse la mayoría de los jefes y oficiales de la guarnición francos de servicio.

En la falda de la Capitanía de puerto trasladóse inmediatamente á bordo el Sr. March, acompañándole el Gobernador civil...

Antes de despedirse del Alcalde accidental Sr. Benítez, el general March rogó á aquella autoridad que por medio de la prensa se haga presente al pueblo de Tenerife su agradecimiento...

Por nuestra parte gustosos complacemos al distinguido paisano, á quien deseamos feliz viaje.

Palos-Canarias

En nuestro colega Diario de Tenerife encontramos los siguientes pormenores relacionados con las anunciadas regatas Palos-Canarias.

A juzgar—dice—por el gran número de balandros inscriptos para tomar parte en las Regatas Colombinas...

El yate María, que como nuestros lectores saben, llevará en este machit internacional la representación de nuestro Club, será botado al agua el próximo día 24...

Proximamente el ministro de Marina designará los buques de nuestra Escuadra, que en unión de los de las marinas extranjeras...

El Club Tinerfeño, se dispone á emprender obras de ampliaciones de su varadero, que permita atender debidamente á la conservación y reparaciones que necesitarán las embarcaciones...

Crónica marítima

Durante el presente año han entrado en nuestro puerto 1.175 vapores.

En el presente mes de junio han entrado, hasta las 11 de la mañana de hoy, hora en que tomamos estas notas, 2 vapores.

Después de los anotados han llegado á nuestro puerto los vapores siguientes:

Amiral Sallandrouze de Lamournaix, francés, de Dunkerque, Havre, Pasajes y Vigo, con 74 pasajeros de tránsito.

Cluny Castle, inglés, de Maurituis, escalas y Lobito Bay, con 67 pasajeros de tránsito.

Sociedad de Edificaciones y Reformas Urbanas (COMPAÑIA ANÓNIMA)

Caja de ahorros

Table with financial data: Saldo anterior, Imposiciones durante la semana, Suma, Reintegros (4), Saldo.

Santa Cruz de Tenerife, 31 de Mayo de 1908. -J. M. Ballester, Gerente.

POR LOS PUEBLOS

La Laguna

El Ayuntamiento de esta ciudad, en la sesión celebrada el viernes último, acordó elevar un Mensaje de gratitud al Obispo in partibus de Lystra...

También acordó el Ayuntamiento que la calle Nueva de aquella ciudad se llame en lo sucesivo calle del Obispo de Lystra.

Estos acuerdos están siendo muy comentados. La camarilla de Rey Redondo ha puesto el grito en el cielo.

El venerable anciano está inconsolable con esta serie de amarguras...

—En breve comenzarán de nuevo en los nacientes de las Mercedes varios trabajos para impedir que las aguas tengan condiciones antihigiénicas.

—Un periódico local propone que se organicen en el teatro Viana varios conciertos musicales á cargo de las dos bandas de la ciudad...

Orotava

Según leemos en nuestro estimado colega Diario del Norte, la Comisión encargada de recaudar fondos para las fiestas de las flores...

Muy pronto se reunirá la Comisión organizadora para acordar en definitiva el programa...

—Ha sido nombrado médico titular del distrito del Poniente, D. Juan Pacheco de Fuentes.

—El Ayuntamiento ha acordado que una comisión del mismo despida en esta Capital al general March.

Puerto de la Cruz

Se prepara una nueva fiesta en el "Gran Hotel Humboldt" para el próximo día 4 de Junio.

Esta coincidirá con la llegada de un buen número de turistas alemanes que se esperan ese día.

—Ayer se celebró una nueva reunión en el hotel Marquesa de distintos elementos de la juventud...

Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid)

En el Muni.—Graves sucesos Madrid 1 (11\*30).

En los territorios del Muni se han producido los desórdenes, de esta vez con caracteres alarmantes.

Por noticias oficiales recibidas anoche, sábese que los pamúes han asesinado al factor de la Trasatlántica.

La situación sigue agravándose. Al gobierno preocupale seriamente el conflicto.

Franceses y alemanes

Los telegramas de Europa comunican una noticia que está siendo comentadísima.

Según informes que se consideran autorizados, Alemania ha pedido á Francia que retire sus tropas de Casablanca...

Ignórase la actitud del gobierno francés, pero se teme que la imposición de Alemania origine grandes complicaciones en la cuestión de Marruecos.

Mesa.

Efemérides canarias

1.º de Junio 1729. El Cabildo de la Laguna acuerda en este día, que el Síndico personero de la isla...

Esta cédula fué la que dió origen á las instancias que al Cabildo de la Laguna presentaron las casas de Blanco, Valois, Litre y otras para que no se les considerasen como herejes...

1.º de Junio 1870. Se abre al servicio público el establecimiento de baños Las Delicias, instalado en el muelle de Santa Cruz de Tenerife...

Crónica general

Presupuesto.—El gobernador civil Sr. Santos y Ecay ha devuelto al Ayuntamiento, aprobándolo sin enmendadas, el presupuesto municipal para el año 1908...

Frutos.—Los Sres. F. De Masy y C.º, acaban de recibir el siguiente telegrama de los Sres. Swanston y C.º, de Londres:

El mercado para Bananas está flojo, precios con tendencia á baja.

Patatas, ventas son grandes, precios con tendencia á alza.

Tomates, la demanda disminuye, caja de 5/ á 12/.

En Liverpool: Bananas, la demanda está buena, caja de 5/ á 10/.

Tomates, caja de 8/ á 14/.

Patatas, caja 6/6 á 8/.

Tiempo bueno.

Obsequio.—Nuestro apreciable amigo personal D. Arturo Richardson, nos ha obsequiado con un bonito libro para apuntar...

Por la bahía.—Durante el mes de Mayo último han entrado en este puerto 216 vapores y 96 veleros...

Arbitrios extraordinarios.—Por R. O. del Ministerio de la Gobernación, ha sido autorizado este Ayuntamiento para la cobranza de los Arbitrios extraordinarios...

Reunión.—Leemos en el Diario de Tenerife:

Anteayer se efectuó en la Orotava una reunión á la cual concurrieron en gran número, personas prestigiosas de aquella y otras localidades...

Herido.—Anteayer fué curado en el Hospital civil el niño Lucio González, de una herida que se produjo en la mano izquierda con los hierros de un carro.

El accidente fué casual.

Empréstito.

En el sorteo verificado hoy en la Depositaria del Ayuntamiento, para amortizar 23 obligaciones del Empréstito municipal...

1,046, 1,432, 1,981, 886, 1,630, 1,096, 262, 1,721, 1,334, 884, 640, 1,003, 1,757, 735, 889, 1,188, 1,253, 539, 1,820, 1,936, 1,332, 1,099, 825.

Concurso.—La Junta provincial de Sanidad, con motivo de la creación del juzgado de primera instancia de Telde, ha dispuesto abrir un concurso público por el término de 30 días...

Quejas del vecindario.—Ha visitado nuestra Redacción un individuo que habita en la calle de la X, para que llamemos la atención de las autoridades acerca de las batallas campales que á diario organizan los chiquillos en dicha calle...

No nos extrañan tales desahogos porque en más de una ocasión hemos sido testigos presenciales de casos análogos y sabemos el abandono en que está el barrio de Duggi por parte de los guardias del municipio.

Sin embargo formulamos esta nueva denuncia.

A los que viajan.—La casa de banca Antonio Lecuona facilita cartas de crédito circulares pagaderas en todo el mundo, en condiciones ventajosas.

Para informes dirigirse á sus oficinas, San José, 15, Santa Cruz de Tenerife.

Cangrejos frescos, al por mayor y detall, se venden en EL POLO NORTE.

Aprovechar la ocasión En la Sombrerería Alfonso XIII, 44, se acaba de recibir un surtido de sombreros Panamá, á 15, 20, 25 y 30 pesetas.

Secretaría del Excmo. Ayuntamiento DE SANTA CRUZ DE TENERIFE ANUNCIO

Esta Excmo. Corporación ha acordado, en sesión de 27 de Mayo corriente, aprobar en principio el proyecto redactado por el Arquitecto municipal para ampliar por el lado Sur el Cementerio de San Roque...

El expresado proyecto se hallará de manifiesto en la Secretaría del Excelentísimo Ayuntamiento (sección primera) en las horas de las once á las diez y seis, durante los diez días hábiles siguientes al en que este anuncio aparezca inserto en el Boletín Oficial de la provincia...

Lo que se anuncia al público en cumplimiento á lo dispuesto en el artículo 95 del vigente Reglamento para la ejecución de la Ley de obras públicas, de 6 de Julio de 1877.

Santa Cruz de Tenerife, 30 de Mayo de 1908.—El Secretario, Luis Sarmiento y Carta.

Obra nueva: ORIENTE por BLASCO IBÁÑEZ. Se vende en la Imprenta García Cruz.

Miller, Wolfson & Co. BANQUEROS Representantes del Comercial Unión Assurance Co., de Londres OFICINAS, Eduardo Cobián (Marina), número 3 Santa Cruz de Tenerife

Compra y venta de oro y billetes de Bancos extranjeros.

Giros en cheques y letras sobre todas las plazas del mundo.

Cartas de Crédito sobre las plazas de España, Extranjero y América.

Negociaciones y descuentos de letras sobre todas las plazas de España y Extranjero.

Cuentas corrientes en toda clase de monedas. Demás operaciones de Banca.

Horas de despacho, de 9 á 11 y de 1 á 4. El que desee encuadernar sus libros pronto y bien, acuda á la calle de San José, núm. 36.

AUTOMÓVILES HUMBER

Los coches que se construyen en esta casa, son los mejores y más baratos. Modelos especiales para Doctores. Informes, Marina, 43. Depósito de bicicletas. (823 5)

Para Comercios, Industrias ó Escritorios.

Se alquila un espacioso local en una de las calles más céntricas de esta Capital, Valentín Sanz (antes Norte) número 27. Para informes: Adolfo Benítez, 17, Castillo, 17.

La Salud de las Familias ó El Médico en casa, por el Dr. Enrique Vilefond. Libro de gran utilidad para los Padres de familia.—Precio: 3/50 pesetas.

Competencia

El que quiera tomar vino fresco, bueno y barato, dése un paseo por LA GRAN PARADA (Cuatro Caminos), donde también encontrará buenos armadores y comidas, sumamente baratas, á cualquier hora del día.

Nueva Tienda de Calzado de José de la Esperanza Hernández Imeldo Seris (antes Luz)

En este establecimiento, situado al lado del almacén de D. Manuel F. Fera, encontrará este respetable público, calzado elegante, sólido y barato, por comprarlo directamente á las mejores fábricas productoras.

Todos los meses se reciben modelos nuevos de calzado.

En este almacén no se vende calzado de pieles imitando las legítimas, todas son garantizadas.

Abierto hasta las 9 de la noche.

No equivocarse calle de Imeldo Seris (antes Luz), al lado de D. Manuel F. Fera.

Santa Cruz de Tenerife.

La novela de ahora

Novelas escritas por los mejores autores. Cada tomo en folio, 30 céntimos. Se vende en la Imprenta García Cruz.

Ostras frescas

En el vapor inglés Aburi, ha llegado una importante remesa de Ostras frescas, que están á la venta en la Cervicería LA GADITANA, de José Luis Benítez, calle de San Pedro Alcántara.

BAZAR INGLES

En este establecimiento en la Plaza de la Constitución (accesorias del Casino Principal), se acaba de recibir un grande y variado surtido de calzado para señoras, caballeros y niños, cuyo precio es de verdadera competencia por su baratura y solidez.

En el mismo local además de la gran variedad de muebles de mimbres, también se encuentra á la venta el renombrado Champagne Moët & Chandon de las tres clases Sillery, White Star y Brus Imperial.

Teja del país

A precios sin competencia se vende en los almacenes de carbón de los señores The Tenerife Coaling Co.

Comerciantes Dueños de Fondas Clases Pasivas Caseros Capataces.

LEED que os interesa

Hojas declaratorias de las mercancías libres de derechos de Puertos Francos. Relaciones declaratorias de mercancías sujetas al pago de derechos al Municipio.

Fés de vida. Recibos de alquiler. Relaciones de huéspedes. Relaciones de jornales. Tablas para averiguar el jornal que corresponde á los trabajadores, sin hacer ninguna operación.

Tarifas de los derechos que debe cobrar el Inspector de Sanidad. Recibos de Lotería. De venta: IMPRENTA GARCÍA CRUZ, calle de San José, núm. 36.

# CHERRY BRANDY DE P. BARDINET

**Antonio Lecuona**  
BANQUERO

CASA FUNDADA EN 1869  
Santa Cruz de Tenerife

Dirección telegráfica:

**LECUONA**—Tenerife.

Giros y Cartas de Crédito sobre toda España, Ultramar y Extranjero. Cuentas corrientes en todas clases de monedas.

Compra y venta de efectos públicos al contado y a plazos en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Bruselas y Berlín. Seguros de Cambio.

Negociaciones y descuentos de letras sobre todas las plazas de España y Extranjero.

Cambio de monedas y billetes de Banco Extranjero. Descuento y cobro de cupones, dividendos y títulos amortizados. Giros telegráficos

y toda clase de operaciones Bancarias. Corresponsales directos en todas las plazas del Archipiélago.

Domicilio, SAN JOSÉ, 15.  
SANTA CRUZ DE TENERIFE.

Clases de Francés é Inglés

Honorarios módicos. Noria, 16

**Torres y Amaral**

HABANA

Oficinas: Oficio, 40.

Representaciones y Comisiones en general.

Agencia para la exportación de frutos y artículos del país.

Para informes, dirigirse á sus representantes Sres. Viuda y hermanos de Sixto Martín, Santa Cruz de Tenerife. Agente, FRANCISCO NAVEIRAS, sucesor de B. Westerdahl.

**Se alquila**

para la temporada de verano, la casa número 10 de la calle de San Juan, esquina á la de Herradores, en la Laguna. Informarán en la calle de Imeldo Serís, número 100, en esta Capital.

**Última hora**

Regalo 100 pesetas á quien pruebe que mi vino de un real vellón el litro, no fuere de uva pura.

**B. Izquierdo.**

Sol, esquina á Candelaria.  
AUN NO TENGO ALGIBE ¿EH?

**Ama de cria**

Se ofrece una con buena y abundante leche, reconocida por los médicos, de buenos informes é intachable conducto. Darán razón en la portería del Hospital civil.

**Se alquila** por precio módico, el

séptimo local que hace esquina á las calles de San Francisco Javier y San Juan Bautista, de esta Capital, propio para depósito y en parte para habitación. Informarán: Pilar, 31.

**Nicolás Dehesa**  
**Banca y Cambio**

ALFONSO XIII, 64

**Emite giros** sobre todos los países.

**Pagos** telegráficos.

**Cartas** de crédito.

**Descuentos** y Cobros.

**Cuentas** corrientes.

**Compra** Cheques y Letras.

**Cambio**, y toda clase de operaciones Bancarias.

**Se vende**

la casa de planta baja en la calle de Tribulaciones, número 7. Darán razón en la calle de San Francisco, núm. 42.

**Inglés**

**Mr. Arthur George Spragg**

**Profesor de Inglés**

Clases particulares y generales.

Plaza de la Iglesia, núm. 12.

Pronto se recibirán las Galletas

# TOLEDO

De PEEK FREAN Y Ca. LTD., Londres

## Regalos Útiles y Elegantes

**Bombones**

en

preciosos estuches

y cajitas

# FRY

**Chocolates**

**Cacao**

J. S. Fry & Sons Ltd., Bristol. Proveedores de SS. MM. los reyes de España é Inglaterra

**Confitería y Pastelería**

**LA CORONA**

31, S. Roque, 31

Se hace DULCES y PASTELES variados y frescos todos los días. CHOCOLATES de las mejores marcas, FRUTAS cristalizadas y en almíbar, BOMBONES, GRAGEAS, PELADILLAS, ESTUCHES-FANTASÍA para bodas y fiestas. JAMÓN planchado detallado. Se sirven refrescos.

LUNCH á domicilio á precios módicos.

**El verdadero ROM NEGRITA**

EMBOTELLADO POR

Les Fils de P. Bardinnet-Bordeaux

Garantizado puramente natural, es el mejor digestivo y más seguro anti-epidémico

Para tomarlo legítimo exigir las marcas

**RHUM NEGRITA**

Y

**OLD NICK RUM**

Fijándose bien en esta misma ortografía.

**TABLAS**

para el descuento por los Recaudadores de la media décima en la Contribución por urbana. Se vende en esta Imprenta á una peseta.

**Se vende**

un establecimiento de comestibles y varias casas. En la Imprenta García Cruz darán razón. (821-6)

**Escritorio público**

San Pedro Alcántara n.º 8 1.º

Se redactan escritos, solicitudes, instancias, reclamaciones, protestas y cuantos trabajos se relacionan con el DERECHO DE PETICIÓN ante las oficinas públicas, tanto Civiles como Militares.

Gestiones de negocios, comisiones, representaciones, cobros de cuentas, corresponsalías de periódicos, administración de fincas, etc. etc.

Copia á mano y máquina de toda clase de escritos.

HONORARIOS MÓDICOS

Horas de oficina de 8 á 11 de la mañana y de 4 á 6 de la tarde.

San Pedro Alcántara n.º 8 1.º

**Carbón de brezo**

se vende á precios sin competencia en la calle Candelaria, n.º 19, (accessoria).

**LA ASEGURADORA ESPAÑOLA**

COMPANÍA ANONIMA POR ACCIONES

CAPITAL: 5.000.000 de Pesetas. Domicilio social: Santa Cruz de Tenerife

SEGUROS: INCENDIOS Y VIDA

Dirección para la Península y Baleares, Madrid, Salón del Prado, número 14

Sucursales y Agencias en todo el mundo.

Para informes dirigirse por correo, Apartado número 49, ó personalmente á las oficinas de la Dirección general, Alfonso XIII, n.º 93.

**LOS TRES GATOS**

RESTAURAT ECONÓMICO

servido por abono para dentro y fuera del establecimiento, comidas á la carta á todas horas, bien condimentadas y esmerada limpieza. Pídanse y se desengañarán. Consuelo, 12.

Cocina desempeñada por la dueña del establecimiento que lo es al mismo tiempo de la fonda La Peninsular, en la calle del Rosario núm. 8, la cual goza de mucha fama tanto por su buen servicio como por su buen trato.

**LAGUNA**

Se alquila la hermosa casa con jardín situada en la carretera de Tejina, donde llaman Pozo Cabido, para la próxima estación veraniega.

Dirigirse para informes á D. Luis Alonso y Castro. (823 8)

**A las familias**

El mejor chocolate que se elabora en la provincia de Canarias es la marca LA MASCOTA que se vende en la Rambla de Pulido, número 14, en el establecimiento de Don Antonio Hernández Capote, á Ptas. 1, el paquete.

**En la Laguna**

y en punto céntrico de la calle de Herradores, se vende una casa de dos pisos, con espaciosas habitaciones, granero, patio y cuadra y una buena accesoría propia para almacén.

Pídanse informes en esta imprenta.

**La Patria**

Es sin duda la mejor cerveza alemana que existe. Lo mismo en el suntuoso café como en la modesta venta rural se encontrará esta cerveza.

No contiene ácido salíslico.

**La Salud de la Mujer,**

conservada por las PILDORAS TOCOLÓGICAS DEL Dr. N. BOLET.

¡52 años de éxito!

De venta en el Almacén de Tejidos de todas clases, calle del Castillo, núm. 28, Santa Cruz de Tenerife.

**COCHE**

Se vende uno en buen estado de uso. Informará detalles Don Francisco Cambreleng los días hábiles en la calle de Méndez Núñez n.º 54 de 12 á 1.

lo oiría, y apoderándose de ella, impediría que alcanzase la protección de algún alma piadosa.

En esta situación, no hacía más que moverse de un lado á otro en el estrecho balcón, pálida, con las manos cruzadas.

—O me salvo ó me arrojé á la calle—dijo de pronto.—Prefiero morir á permanecer en poder de ese hombre.

—Ya hemos dicho que la casa estaba aislada en la calle, como la mayor parte de las construcciones que se encuentran en estas circunstancias, y sobre todo hallándose sin concluir. Los operarios habian puesto andamios en una pared medianera que formaba ángulo con el balcón para cubrir de yeso los ladrillos de la fábrica. Los tablones de los andamios estaban separados unos de otros á un metro de distancia.

Gabriela se fijó en este detalle, y en su rostro apareció una inmensa alegría.

—¡Por ahí me escaparé!—exclamó llena de gozo.

El balcón adonde se asomó Gabriela estaba muy próximo á la esquina, y á continuación de aquel lienzo de pared habia una elevada tapia que cerraba un vasto jardín. La pared que debían revocar, la que tenia los andamios, corría formando un lado del ángulo sobre el mismo jardín.

La joven sacó cuanto pudo el cuerpo fuera del balcón, y á favor de la luna que en aquel momento difundía su tibia claridad, pudo ver el extenso jardín, adornado con canastillas de flores y musgo, cercado en algunos parajes por estanques de agua cristalina y lleno de frondosos árboles. Por un instante, en alas de su imaginación febril, se figuró Gabriela que aquellos prados, que aquellas flores, que aquellas aguas, se anima-

retroceder arrastrándose hacia arriba, sacudió fuertemente las tablas, aún á riesgo de llamar la atención; lanzó un grito que pasó desapercibido para todo el mundo, y no hubo más.

Toda la sangre se agolpó á su cabeza y la posición inclinada que ocupaba comenzó á hacerle sufrir de un modo intolerable. Sus sienes latían con violencia.

Algunas horas más tarde, La Cereza volvió á entrar á comer.

Después de satisfacer su apetito, se fué.

Pasó algún tiempo: Valentín estaba casi muerto por la fatiga y la sed, pero no lanzó ni un suspiro ni una queja.

La mujer entró y comió otra vez. Al terminar, subiéndose á una silla y acercando á la reja su rostro amenazador:

—¡Y bien, hijo mío!—exclamó.—¿Tienes hambre? ¿Tienes sed? ¿Estás cansado? ¡No andes con cumplimientos! Dilo francamente.

Pero Valentín no pudo responderla: se habia desmayado.

Al separarse de Gabriela, después de las escenas que hemos referido, le dijo el Marqués de Argental:

—Piensa en lo que te he hablado... reflexiona... Mañana volveré.

Cuando partió, Gabriela permaneció durante algún tiempo dominada por un terrible temor, destallecida

# EL PROGRESO AGRICOLA DE TENERIFE

## Gran Fábrica de Guanos y Abonos Químicos

Laboratorio Agrícola bajo la dirección técnica de Mr. Bouillot. Ingeniero Agrónomo y Químico, ex-director de la Escuela Oficial de Agricultura de Vilvorde (Bélgica).

### Guanos especiales para todos los cultivos y preparados para cada terreno.

**Pulverizadores y Caldo. Bordeles (Relámpago) de V. Vermorel**

Gerencia: F. De Masy y C.<sup>a</sup> (S. en C.), Alfonso XIII, número 3.

Agentes y depósitos en Tenerife: *Garachico*, D. Manuel Quintero Delgado. *Realejos*, D. Ramón Afonso. *Puerto Cruz*, D. Víctor Machado y Pérez. *Tacoronte*, D. Ambrosio Alonso. *Güimar*, D. Daniel Ramos Rivero.



### Línea de Vapores Fruteros DE

#### OTTO THORESEN (CHRISTIANIA)

Servicio semanal directo entre los puertos de las islas CANARIAS y LONDRES

SALIDAS DEL MES DE JUNIO

Día	4 de Junio, el magnífico vapor	<b>Santiago</b>
"	11	<b>San Lucar</b>
"	18	<b>Segovia</b>
"	25	<b>Santiago</b>

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el "Middleton Wharf" uno de los muelles mejor situados de Londres para la entrega de la fruta.

El vapor *Santiago*, que saldrá el día 4 de Junio, admite carga para Christiania.

Para más informes dirigirse á las oficinas de

**Otto Thoresen**, calle de la Marina, 3. Santa Cruz de Tenerife.

#### Elder, Dempster & Co.

El magnífico vapor correo inglés

##### *Fulani*

de 5.200 toneladas, llegará á Santa Cruz el 2 de Junio con destino á

LIVERPOOL

con hueco disponible para 20 pasajeros de 1.<sup>a</sup> clase y 8 de 2.<sup>a</sup>, 3100 toneladas métricas en los tweendecks (entrepuentes) y 1500 toneladas métricas sobre cubierta.

Agentes, **Elder, Dempster & Co.** Alfonso XIII, 84.

#### The Royal Mail Steam Packet Co. (MALA REAL INGLESA)

El magnífico vapor correo inglés de 4000 toneladas,

##### *Severn*

saldrá de este puerto el día 5 de Junio con destino á la

HABANA

directamente, admitiendo carga y pasajeros.

Agentes, **The Teneriffe Coaling Co.** Alfonso XIII, 84.

#### Chargeurs réunis

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El vapor francés

##### *Amiral Sallandrouze de Lamournaix*

deberá llegar á este puerto del 1 al 3 de Junio.

Admite carga y pasaje de 3.<sup>a</sup> clase.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El magnífico vapor francés

##### *Amiral Baudin*

deberá llegar á este puerto del 21 al 23 de Junio.

Admite carga y pasaje de 3.<sup>a</sup> clase.

Agentes, **Hardison Freres.**

#### Para los puertos del Sur DE ESTA ISLA

El vapor

##### *VELOX*

saldrá de este puerto todos los domingos á las 6 de la mañana regresando los miércoles por la tarde.

Admite carga y pasajeros.

Para informes, **Miller, Wolfson y C.<sup>a</sup>** Marina 3.

#### Se vende

una máquina inglesa, patente, de tapar botellas, en muy buen estado. Miraflores, 16, darán razón. (824-12)

#### Fé de vida.

En la Imprenta García Cruz.

#### COMPANÍA TRASATLÁNTICA

(ANTES DE A. LÓPEZ Y C.<sup>a</sup>)

#### Servicio del mes de Junio de 1908

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
LEÓN XIII	9	Montevideo y Buenos Aires.
P. DE SATRÚSTEGUI	16	Cádiz y Barcelona.
MANUEL CALVO	17	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanilla, Curazao y la Guayra, con trasbordo en la Habana y Veracruz.
M. L. VILLAVERDE	28	Santa Cruz de la Palma.
BUENOS AIRES	30	Cádiz y Barcelona.
M. L. VILLAVERDE	1 Jul.	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes, VIUDA É HIJOS DE JUAN LA-ROCHE.

#### AFINACIÓN GARANTIZADA

Grizzotti Pier Luigi, afinador y compositor de pianos, armoniums y órganos, con doce años de práctica en Canaria, se hace cargo de afinaciones esmeradas, clavijeros, composiciones de máquinas de dichos instrumentos, martinetes, cuerdas, barniz, lengüetas, caños, etc. etc.—Trabajos garantizados.

En la actualidad se encuentra en esta Capital.

Darán razón: **Hotel Internacional**, calle de la Candelaria.

#### HAMILTON & Co.

LISTA de los vapores que saldrán de Santa Cruz de Tenerife para los puertos que á continuación se expresan. Estas fechas son aproximadas.

#### MES DE MAYO

DESTINO	VAPOR	Día
Londres		
Cape Town y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa Bay		
Ascensión y Santa Elena		
Cape Town Hobart Wellington N. Z.		
Cape Town y Puertos de Australia		
Hamburgo	Bahia Guahyba Pontos Pisa Santa Fe Karthago Macedonia Navana Thessali Denderah Negada	30
Puertos de la Costa Occidental de Africa.		
Puertos del Río de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco.		

IMPRENTA GARCÍA CRUZ.-SAN JOSÉ 36

bajo el peso de su emoción. Pero este estado duró poco; el sentimiento del peligro que corría la devolvió todo el vigor, y recuperando su habitual energía, murmuró:

—¡Huiré!... Esta misma noche es necesario que parta de aquí.

Y su imaginación se entregó á una verdadera batalla, buscando el medio de realizar su designio. Sobre la mesa quedaban algunos manjares fiambres, y como no había tomado nada desde el día de su rapto, comió algo y bebió medio vaso de vino. Estaba febril; tan débil, tan enferma, que temía carecer de las fuerzas necesarias para ejecutar su proyecto.

Había notado que la espiaban, y que las dos puertas de la habitación estaban custodiadas durante el día y cerradas con llave.

Cuando la noche avanzó (era la víspera del día en que Valentin penetró en el respiradero de la cueva de *El Cañón de Marsella*), se acercó de puntillas á una de las puertas, aplicó el oído en la cerradura, y después de un instante de atención, creyó oír detrás la respiración igual de uno de sus guardianes.

La *Guyana* y *Louffard* alternaban en la vigilancia: mientras uno velaba, el otro dormía. Aquella noche le correspondía hacerla á *Louffard*.

Gabriela se dirigió á la otra puerta. Allí no oyó nada y por lo tanto, era aquella la salida que debía buscar. Pero la puerta estaba fuertemente cerrada, y en vano empleó para abrirla cuantos instrumentos halló á la mano: cuchillo, tenedor, nada bastó para forzar la cerradura.

Quedaba el balcón, como último y supremo recurso. Le abrió levantando suavemente la falda, y en aquel

instante creyó oír ruido á sus espaldas, y se volvió, escuchando, con la sangre helada en las venas. Pero no, se había engañado; *Louffard* dormía sin duda alguna. Después de abrir las maderas y los cristales, todavía halló una persiana de librillo; la abrió también, y se encontró en el balcón.

La noche era magnífica y el cielo estaba salpicado de innumerables chispas diamantinas. Una brisa tibia agitaba en la atmósfera los perfumes de las flores primaverales que embalsamaban el ambiente.

—¡Qué bien huelen las lilas!—murmuró respirando con delicia y sintiendo que su sangre se refrescaba.

El balcón era ancho, formaba casi una terraza pero tenía poca longitud. Gabriela se había figurado que sería corrido, y que por él podría pasar á alguna otra de las habitaciones de la casa, y de ser así, rompiendo un cristal hubiera podido escapar, aprovechando el sueño de su guardián. Pero se había engañado de medio á medio, y tuvo que renunciar á este propósito. Tampoco podía escaparse por la parte superior: encima estaba el quinto piso y las buhardillas, pero no había medio de escalarlas. La joven se asomó á la barandilla, y á sus pies vió el abismo que formaba la desierta calle: delante no había más que jardines llenos de árboles, en cuyo fondo se ocultaban lujosos hoteles.

En aquel momento todo el mundo dormía. Ni un ruido... ni un carruaje... Todo estaba silencioso: parecía hallarse la casa en medio del campo, lejos de una gran ciudad y envuelta en el misterio más profundo. Gabriela pensó entonces que podría gritar, y que sus gritos de desesperación pidiendo auxilio, llegarían quizás á los oídos de alguien que acudiese á socorrerla; pero gritar era perderse, puesto que *Louffard* sería el primero que